

PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER  
 PORTE-VALISES LATÉRAUX SPECIFIQUE - SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRÄGER  
 PORTA MALETAS LATERALES ESPECIFICO


# BMW F800S 2006


ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS  
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE


1  
  
**SUPPORTO**  
 SUPPORT  
 SUPPORT  
 HALTERUNG  
 SOPORTE  
**Q.TY n.2(Dx-Sx)**


2  
  
**SUPPORTO**  
 SUPPORT  
 SUPPORT  
 HALTERUNG  
 SOPORTE  
**Q.TY n.2(Dx-Sx)**

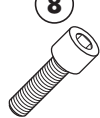
3  
  
**SUPPORTO**  
 SUPPORT  
 SUPPORT  
 HALTERUNG  
 SOPORTE  
**Q.TY n.2(Dx-Sx)**


4  
  
**VITE TBEI M6x20mm**  
 Nero  
 SCREW M6x20mm  
 VIS M6x20mm  
 SCHRAUBE M6x20mm  
 TORNILLO M6x20mm  
**Q.TY n.2**


5  
  
**VITE TBEI M8x50mm**  
**SPECIALE**  
 SCREW M8x50mm  
 VIS M8x50mm  
 SCHRAUBE M8x50mm  
 TORNILLO M8x50mm  
**Q.TY n.2**


6  
  
**VITE TCEI M8x75mm**  
 SCREW M8x75mm  
 VIS M8x75mm  
 SCHRAUBE M8x75mm  
 TORNILLO M8x75mm  
**Q.TY n.2**


7  
  
**VITE TBEI M8x60mm**  
 SCREW M8x60mm  
 VIS M8x60mm  
 SCHRAUBE M8x60mm  
 TORNILLO M8x60mm  
**Q.TY n.2**


8  
  
**VITE TCEI M8x50mm**  
 SCREW M8x50mm  
 VIS M8x50mm  
 SCHRAUBE M8x50mm  
 TORNILLO M8x50mm  
**Q.TY n.2**

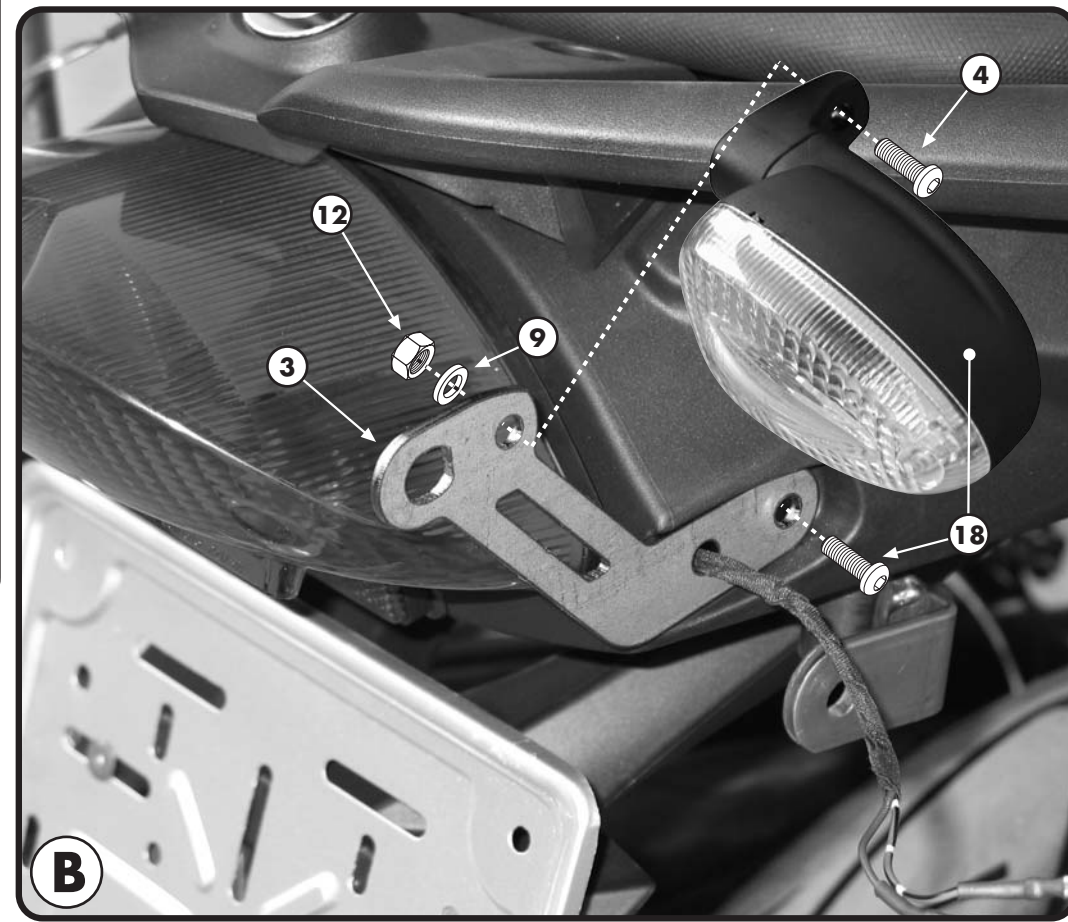
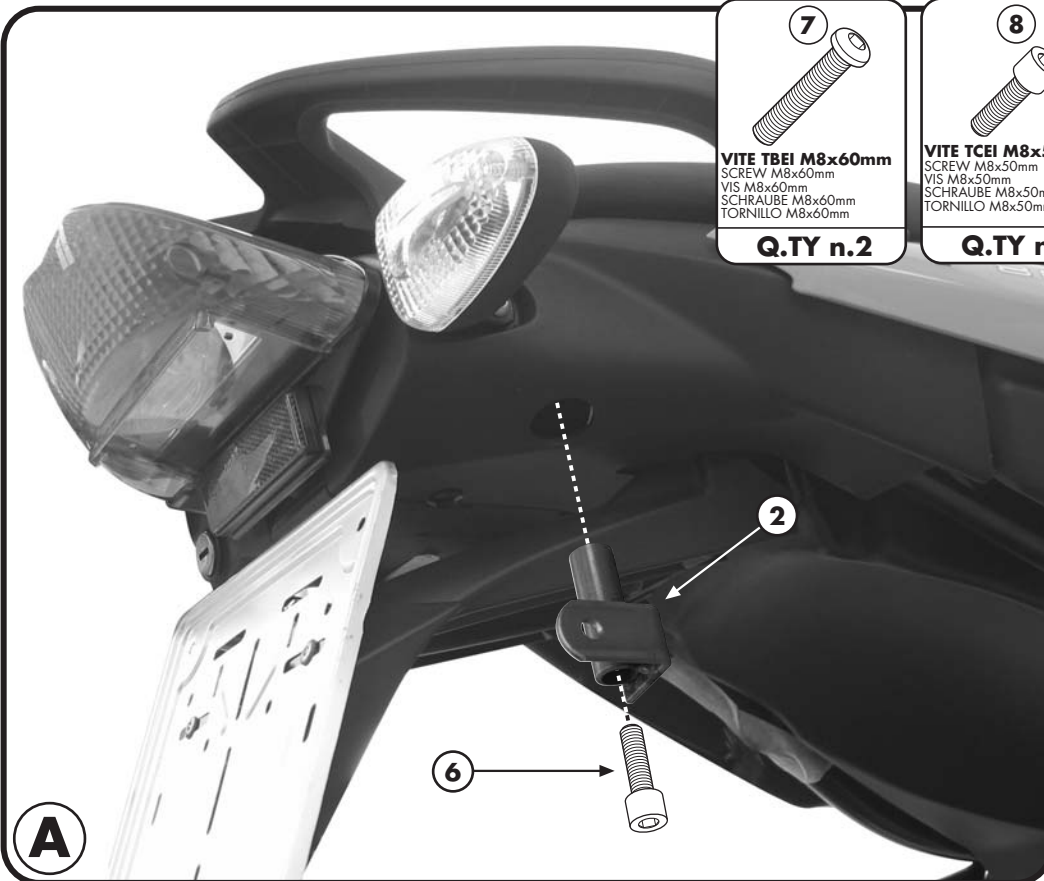
9  
  
**RONDELLA Ø6mm**  
 Nero  
 WASHER Ø6mm  
 RONDELLE Ø6mm  
 SCHEIBE Ø6mm  
 ARANDELA Ø6mm  
**Q.TY n.2**

10  
  
**RONDELLA Ø8mm**  
 Nero  
 WASHER Ø8mm  
 RONDELLE Ø8mm  
 SCHEIBE Ø8mm  
 ARANDELA Ø8mm  
**Q.TY n.6**

11  
  
**RONDELLA Ø8x14mm**  
 Nero  
 WASHER Ø8x14mm  
 RONDELLE Ø8x14mm  
 SCHEIBE Ø8x14mm  
 ARANDELA Ø8x14mm  
**Q.TY n.2**

12  
  
**DADO A.B. M6**  
 Nero  
 BOLT M6  
 ECROU M6  
 MUTTER M6  
 TUERCA M6  
**Q.TY n.2**

13  
  
**DADO M8**  
 Nero  
 BOLT M8  
 ECROU M8  
 MUTTER M8  
 TUERCA M8  
**Q.TY n.2**



PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER  
 PORTE-VALISES LATÉRAUX SPECIFIQUE - SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRÄGER  
 PORTA MALETAS LATERALES ESPECIFICO

# BMW F800S 2006

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS  
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

14



**DADO A.B. M8**  
 Ribassato  
 BOLT M8  
 ECROU M8  
 MÜTTER M8  
 TUERCA M8

**Q.TY n.4**

15



**DISTANZIALE Ø18x24mm**  
 Foro Ø8,5mm, Nero  
 V588  
 SPACER  
 ENTRETOISE  
 DISTANZSTÜCK  
 DISTANCIADOR

**Q.TY n.2**

16



**DISTANZIALE Ø18x14mm**  
 Ribassato Ø13x9mm  
 foro Ø8,5mm V526  
 SPACER  
 ENTRETOISE  
 DISTANZSTÜCK  
 DISTANCIADOR

**Q.TY n. 2**

17



**PROTEZIONE CALORE**  
 HEAT PROTECTION  
 PROTECTION THERMIQUE  
 HITZESCHUTZ  
 PROTECCION DEL CALOR

**Q.TY n.1**

18

**COMPONENTI ORIGINALI**  
 ORIGINAL PARTS  
 PARTIES ORIGINALES  
 ORIGINAL BAUTEILE  
 COMPONENTES ORIGINALES

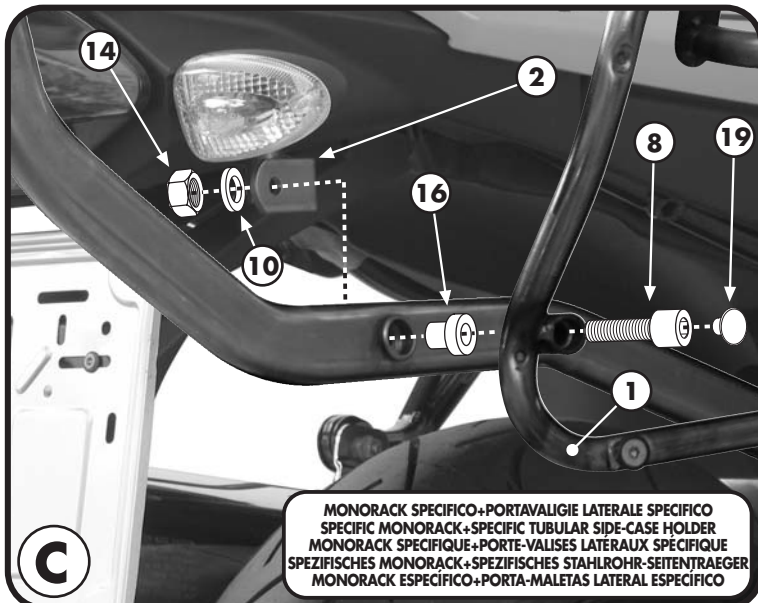
**Q.TY n.-**

19

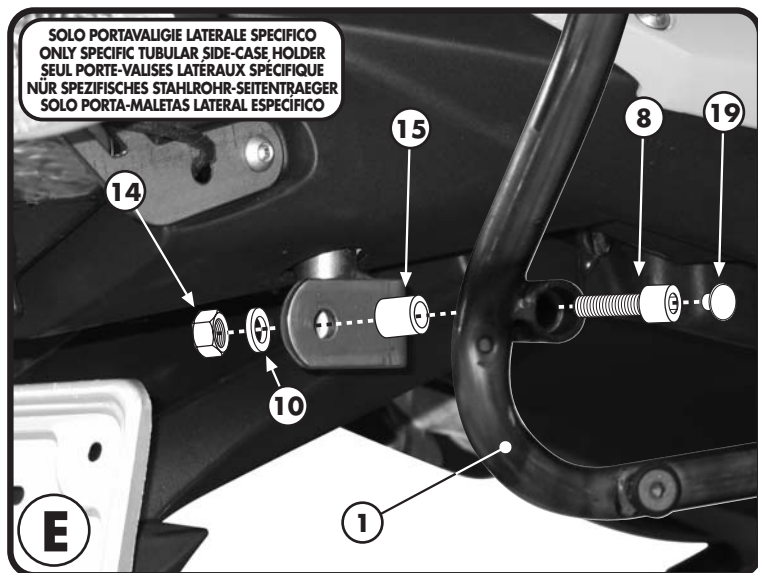
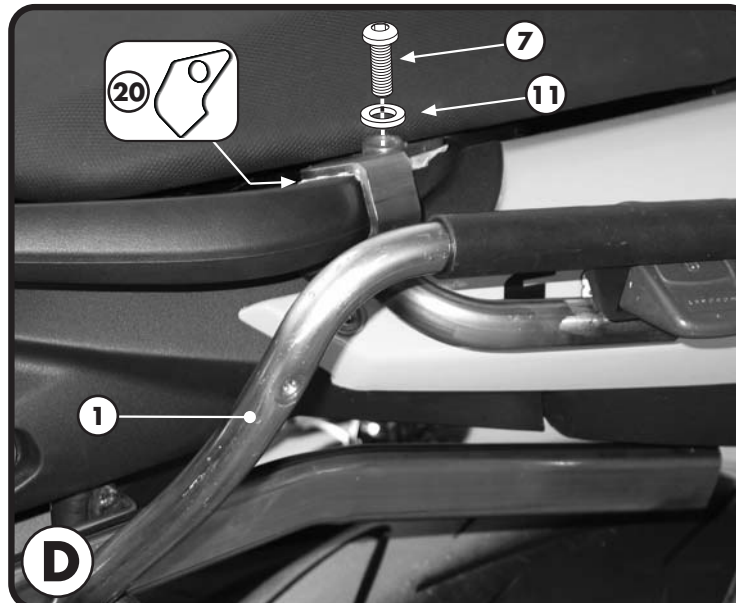


**COPRIVITE Ø8mm**  
 Z801  
 SCREW CAP  
 CACHE VIS  
 STOPSSCHRAUBE  
 TAPA TORNILLO

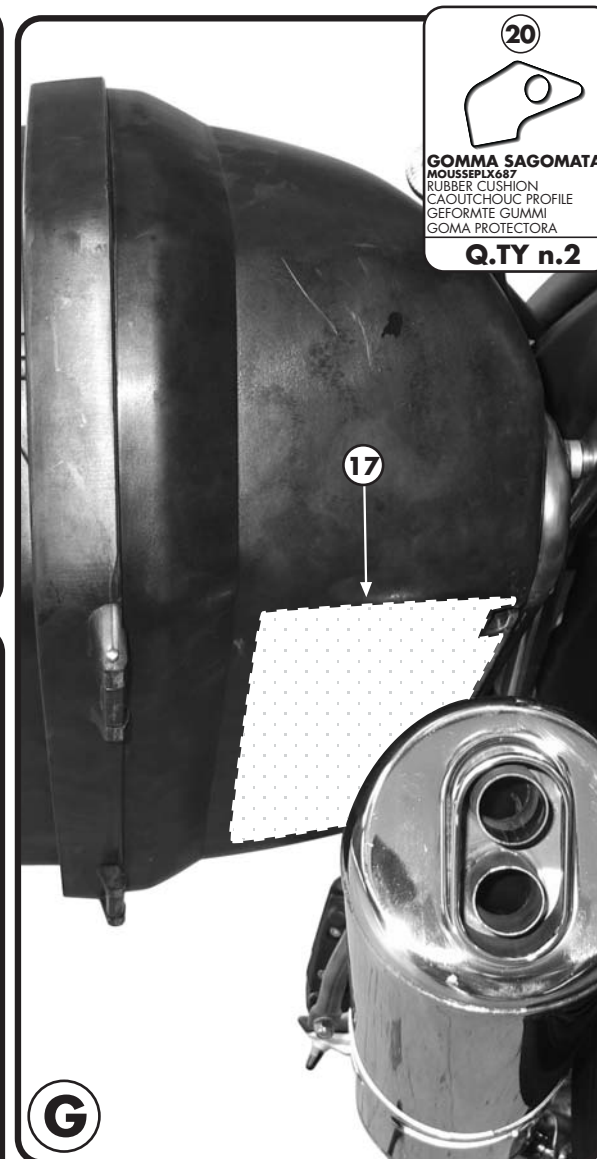
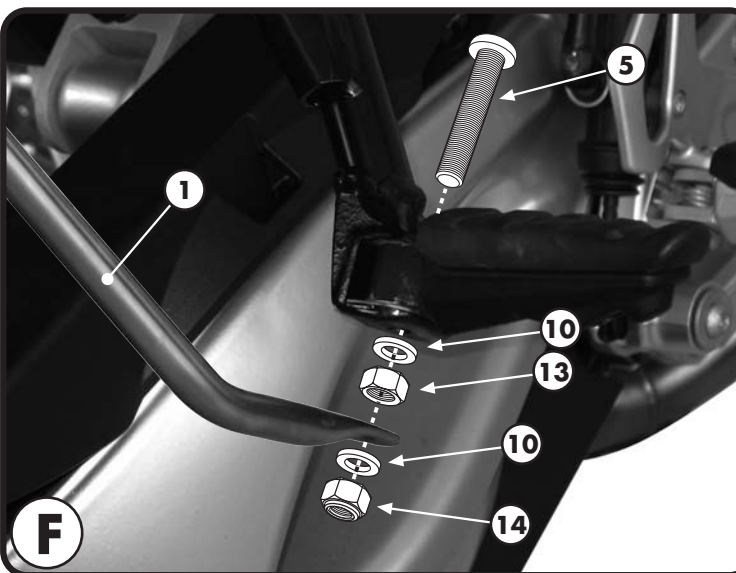
**Q.TY n.2**



**MONORACK SPECIFICO+PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO**  
 SPECIFIC MONORACK+SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER  
 MONORACK SPECIFIQUE+PORTE-VALISES LATÉRAUX SPECIFIQUE  
 SPEZIFISCHES MONORACK+SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRÄGER  
 MONORACK ESPECIFICO+PORTA-MALETAS LATERAL ESPECIFICO



**SOLO PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO**  
 ONLY SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER  
 SEUL PORTE-VALISES LATÉRAUX SPECIFIQUE  
 NUR SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRÄGER  
 SOLO PORTA-MALETAS LATERAL ESPECIFICO



**GOMMA SAGOMATA**  
 MOUSSE PLX687  
 RUBBER CUSHION  
 CAOUTCHOUC PROFILE  
 GEFORMTE GUMMI  
 GOMA PROTECTORA  
**Q.TY n.2**

PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER  
 PORTE-VALISES LATÉRAUX SPÉCIFIQUE - SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRAEGER  
 PORTA MALETAS LATERALES ESPECIFICO

**BMW F800S 2006**

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS  
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

## I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. MONTARE IL SUPPORTO N°2 COME INDICATO IN FOTOGRAFIA A;
2. MONTARE LE FRECCHE COME INDICATO IN FOTOGRAFIA B;
3. ESEGUIRE I MONTAGGI PROPOSTI IN FOTOGRAFIA B, C, D ED E; FARE ATTENZIONE ALLE IMMAGINI B E D ED AL MONTAGGIO IN CUI FANNO RIFERIMENTO (CON O SENZA MONORACK);
4. APPLICARE LA PROTEZIONE N°17 ALLA VALIGIA SINISTRA, COME INDICATO IN FOTOGRAFIA G;
5. ULTIMARE IL MONTAGGIO CONTROLLANDO CHE TUTTE LE VITI SIANO SERRATE BENE.

## GB MOUNTING INSTRUCTIONS

1. MOUNT THE SUPPORT N°2 AS SHOWN IN PICTURE A;
2. MOUNT THE INDICATORS AS SHOWN IN PICTURE B;
3. CARRY OUT THE MOUNTING STEPS SUGGESTED IN THE PICTURES B, C, D AND E; PAY ATTENTION TO THE MOUNTING STEPS SUGGESTED IN THE PICTURES B AND D (WITH OR WITHOUT MONORACK);
4. APPLY THE HEAT PROTECTION N°17 TO THE LEFT SIDE-CASE, AS SHOWN IN PICTURE G;
5. LASTLY CHECK THAT ALL SCREWS HAVE BEEN TIGHTENED.

## F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. MONTER LE SUPPORT N°2 COMME INDIQUÉ EN PHOTO A;
2. MONTER LES CLIGNOTANTS COMME INDIQUÉ EN PHOTO B;
3. RÉALISER LES MONTAGES PROPOSÉS PAR LES PHOTOS B, C, D ET E; FAIRE ATTENTION AUX PHOTOS B ET D ET AU MONTAGE AUQUEL ELLES SE RÉFÉRENT (AVEC OU SANS MONORACK);
4. APPLIQUER LA PROTECTION N°17 À LA VALISE DE GAUCHE, COMME INDIQUÉ EN PHOTO G;
5. TERMINER LE MONTAGE EN CONTRÔLANT LE BON SERRAGE DE TOUTES LES VIS.

## D BAUANLEITUNG

1. MONTIEREN SIE DIE HALTERUNG NR. 2 WIE IM BILD A BESCHRIEBEN;
2. MONTIEREN SIE DIE BLINKER WIE IM BILD B BESCHRIEBEN;
3. FÜHREN SIE DIE MONTAGE VON DEN BILDERN B, C, D UND E DURCH; BEACHTEN SIE DIE MONTAGESCHRITTE VON BILD B UND D (MIT ODER OHNE MONORACK);
4. KLEBEN SIE DEN HITZESCHUTZ NR. 17 AN DEN LINKEN KOFFER, WIE IM BILD G BESCHRIEBEN;
5. ZULETZT ÜBERPRÜFEN SIE, DASS ALLE SCHRAUBEN FESTGEZOGEN WURDEN.

## ES

## INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. MONTAR EL SOPORTE N°2 TAL Y COMO SE INDICA EN LA FOTOGRAFÍA A.
2. MONTAR LOS INTERMITENTES TAL Y COMO SE MUESTRA EN LA FOTOGRAFÍA B.
3. SEGUIR LAS INSTRUCCIONES PROPUESTAS EN LA FOTOGRAFÍA B, C, D Y E, HACER ESPECIAL ATENCIÓN A LAS IMAGINES B E D Y AL MONTAJE AL CUAL HACE REFERENCIA ( CON O SIN MONORACK).
4. APLICAR LA PROTECCIÓN N°17 A LA MALETA DERECHA TAL Y COMO SE ILUSTR A EN LA FOTOGRAFÍA G.
5. TERMINAR EL MONTAJE REVISANDO QUE TODAS LAS TUERCAS HAN SIDO APRETADAS CORRECTAMENTE.